

**Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský**

Národní odrůdový úřad  
Hroznová 2, 656 06 Brno

**POPIS ODRŮDY****VARIETY DESCRIPTION**

- [ ] Příloha k žádosti o registraci odrůdy  
na základě úředně uznaného popisu  
In connection with an application for entry into National List  
on the basis of an officially recognised description

1. Species: **Pyrus communis L.**  
Druh: **H r u š e ň**  
**Pear**

2. **Žadatel(é): jméno a adresa**  
Applicant(s): Name and address  
  
ČSOP, Michelská 5, Praha 4, 140 00  
Kontaktní osoba: Ing. Martin Lípa, e-mail: ec.meluzina@volny.cz

3. **Název odrůdy**  
Variety denomination  
  
**LEBRUNOVA**  
Syn: Beurré Le Brun, Le Brunova, Le Brun

4. **Nejdůležitější znaky nutné k identifikaci odrůdy (číslo v závorce odpovídá číslování znaků v technickém protokolu CPVO TP/15/1; označte [X] stupeň projevu, který nejlépe odpovídá odrůdě)**  
Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in Technical protocol CPVO TP/15/1; please mark [X] the state of expression which best corresponds)

Znaky Characteristics	Odrůdy-příklady Example varieties	Známka Note	
4.1 <b>Strom: habitus</b> (3) Tree: habit			
silně vzpřímený	fastigate	Jeanne d' Arc	1 [ ]
vzpřímený	upright		2 [ ]
polovzpřímený	semi-upright		3 [x ]
rozložitý	spreading		4 [ ]
převíslý	drooping	Dielova, Sixova	5 [ ]
dlouze převíslý	weeping	Armida, Amanlinská	6 [ ]
4.2 <b>Plod: poloha maximální šířky</b> (40) Fruit: position of maximum diameter			
ve středu	in middle	Bergamotte Esperen	1 [ ]
blíže ke kalichu	slightly towards calyx	Lucasova, Doyenné du Comice	2 [x ]
u kalicha	clearly towards calyx	Conference	3 [ ]

	Znaky Characteristics		Odrůdy-příklady Example varieties	Známka Note
4.3 (41)	<b>Plod: velikost</b> Fruit: size			
	velmi malá	very small	Petit Muscat, Précoce de Cassano	1 [ ]
	malá	small	Citron des Carmes, Colorée de Juillet	3 [ ]
	střední	medium	Docteur Jules Guyot, Epine du Mas	5 [ ]
	velká	large	Doyenné du Comice, Crassanská	7 [x ]
	velmi velká	very large	Marguerite Marillat, Bella Angevine	9 [ ]
4.4	<b>Plod: tvar z profilu</b> Fruit: profile of sides			
	vydutý	concave	Boscova lahvice, Abbé Fatel	1 [ ]
	rovný	straight	Giffardova	2 [x ]
	vypuklý	convex	Doyenné d'Hiver, Olivier de Serres, Armida	3 [ ]
4.5 (44)	<b>Plod: základní barva slupky</b> Fruit: ground colour of skin			
	není viditelná	not visible	Grand Champion, Uta	1 [ ]
	zelená	green	Nouveau Poiteau	2 [ ]
	žlutozelená	yellow green	Giffardova, Hardyho	3 [x ]
	žlutá	yellow	Drouardova, Williamsova	4 [ ]
4.6 (45)	<b>Plod: podíl krycího zbarvení</b> Fruit: relative area of over colour			
	není nebo velmi nízký	absent or very small	Crassenská, Drouardova	1 [x ]
	nízký	small		3 [ ]
	střední	medium		5 [ ]
	vysoký	large	Nordhausenská	7 [ ]
	velmi vysoký	very large		9 [ ]
4.7 (46)	<b>Plod: odstín krycí barvy</b> Fruit: hue of over colour			
	oranžový	orange		1 [ ]
	oranžovočervený	oranže red	Duchesse Elsa	2 [ ]
	růžovočervený	pink red	Belle Angevine	3 [ ]
	světle červený	light red	Nordhausenská	4 [ ]
	tmavě červený	dark red		5 [ ]
4.8 (50)	<b>Plod: délka stopky</b> Fruit: length of stalk			
	krátká	short	Beurré d'Anjou, Nantská	3 [x ]
	střední	medium	Hardyho, Douillardova	5 [ ]
	dlouhá	long	Boscova, Curé, Pastornica	7 [ ]

Znaky Characteristics		Odrůdy-příklady Example varieties	Známka Note	
4.9 (64)	<b>Doba začátku kvetení</b> Time of beginning of flowering			
	velmi raná	very early	Beurré Alexandre Lucas, Pitmastonské	1 [ ]
	raná	early	Delfrap, Avranšská	3 [ ]
	střední	medium	Packham's Triumph, Williamsova	5 [x ]
	pozdní	late	Děkanka, Jeanne d'Arc	7 [ ]
	velmi pozdní	very late	Frangipane	9 [ ]
4.10 (65)	<b>Doba konzumní zralosti</b> Time of maturity for consumption			
	velmi raná	very early	Mirandino rosso, Doyenné de Juillet	1 [ ]
	raná	early	Précoce de Trévoux	3 [ ]
	střední	medium	Coscia	5 [ ]
	střední až pozdní			6 [x ]
	pozdní	late	Hardyho, Doyenné du Comice Jeanne d'Arc	7 [ ]
	velmi pozdní	very late	Doyenné d'Hiver, Nordhausenská, Drouardova	9 [ ]

**K popisu musí být přiložena reprezentativní barevná fotografie odrůdy.** (Případně kopie vyobrazení)  
A representative printed-out colour photo of the variety must be added to the Variety description.



Zdroj: <http://rwdf.cra.wallonie.be/fr/patrimoine-fruitier/varietes/beurr%C3%A9-lebrun>

Prohlašuji (prohlašujeme) tímto, že udané informace jsou podle mého (našeho) vědomí kompletní a správné.  
I/we hereby declare that to the best of my/our knowledge the information given in this form is complete and correct.

**Datum / Date:**

**Jméno / Name:**

Ing. Stanislav Boček, PhD.

**Podpis / Signature:**